

## LES AA DANS LE MONDE

*Si quelqu'un quelque part, tend la main en quête d'aide,  
je veux que celle des AA soit toujours là... et de cela je suis responsable.*

Dès le début, les Alcooliques anonymes se sont développés grâce aux efforts de membres individuels qui déménageaient dans une nouvelle ville ou voyageaient pour affaires. Même la première rencontre avec Dr Bob s'est produite alors que Bill W s'était rendu à Akron pour affaires. Aujourd'hui, la tradition se maintient. Voici un bref historique et quelques exemples de la façon dont des membres des AA ont contribué à transmettre le message dans le monde.

En 1944, Bill W a fait une tournée des États-Unis pour visiter les groupes des AA. Puis, en 1950, il s'est rendu en Europe. Dans une lettre à Dr Bob, après sept semaines de séjour, il écrivait : « Les AA sont en Europe pour de bon. »

- Bill a visité la Norvège, la Suède, le Danemark, la Hollande, la France, l'Angleterre et l'Irlande.
- À l'époque, il y avait 3 527 groupes dans environ 34 pays. Aujourd'hui, on compte plus de 120 000 groupes dans environ 181 pays.

Au début, la croissance des AA relevait presque du hasard.

- Un des premiers membres internationaux, Capitaine Jack, a transmis le message d'espoir de port en port, partout où le menait sa vie de marin de la marine marchande.
- D'autres ont transmis le message lors de voyages d'affaires ou d'agrément. En 1946, un membre des AA de Philadelphie s'est rendu à Dublin, où il a profité de l'occasion pour transmettre le message du rétablissement. Ses efforts ont été récompensés et l'Irlande a tenu sa première réunion des AA en novembre de la même année. Les AA ont été introduits de la même façon au Brésil, au Salvador et en Islande par des membres des AA venant des États-Unis ; au Japon, ce sont des soldats américains qui faisaient partie des forces d'occupation ; en Roumanie, c'est un couple américain.

Au fil de la croissance des AA, les pays qui possédaient une structure de service ont commencé à aider les pays en démarrage. L'Allemagne a parrainé les AA en Pologne au cours des années 1980 ; la Pologne a ensuite pu aider à transmettre le message des AA dans les pays de l'Europe de l'Est. Le Japon a aidé à transmettre le message des AA à la Corée ; le Mexique parrainait Cuba. Pendant ce temps, l'Afrique du Sud, avec l'aide de la Grande-Bretagne et des États-Unis, a joué le rôle de parrain en Afrique subsaharienne.

Le parrainage entre pays se poursuit aujourd'hui avec la croissance mondiale des AA. À la fin des années 1960, la Réunion Mondiale des services (RMS) a été conçue comme un forum où les membres des AA du monde entier se réunissent pour partager sur la façon dont les AA fonctionnent dans leur pays. La RMS a lieu tous les deux ans, le site alternant entre New York et un pays hôte.

- Lors de la première réunion en 1969, il y avait 27 délégués représentant 16 pays.
- En 2020, à cause d'une pandémie mondiale, la RMS a eut lieu virtuellement pour la première fois. 70 délégués y représentaient 44 pays participants.
- En octobre 2022, les délégués des pays participants se réuniront virtuellement une nouvelle fois. Le thème de la réunion sera « Les AA à l'ère du numérique », et les membres sont impatients de se réunir à nouveau en personne à New York en 2024, conservant la rotation.

En 2018, la RMS a établi le Fond de la Réunion Mondiale des services afin que les pays puissent contribuer des fonds et fournir une assistance financière aux pays qui demandent des fonds, et afin de soutenir la Réunion Mondiale des services. Le Fond de la Réunion Mondiale des services est maintenu et administré par A.A. World Services et est sous la responsabilité du Comité des politiques, admissions et finances de la Réunion Mondiale des services.

À mesure que la Réunion mondiale du Service se développait, on y a introduit l'idée des réunions de Zone. Depuis la création de cette dernière, de nombreux pays supplémentaires participent. Ces réunions ressemblent à des mini-réunions mondiales du service, des occasions de rencontre entre les pays de la même zone géographique, où les représentants des AA qui ont participé aux Réunions mondiales du service peuvent partager leur expérience avec ceux qui n'y sont pas allés. En 2021, les réunions zonales qui ont eu lieu ont eu lieu virtuellement.

- La réunion des Amériques, la première réunion de zone, a eu lieu pour la première fois en 1979 et réunissait des participants en provenance de 10 pays.
- Elle a été suivie en 1981 par la réunion européenne du service, 14 participants, et en 1997, elle comptait 21 pays.
- C'est en 1995 qu'on a créé la Réunion du service de l'Asie-Océanie et sept pays ont participé à celle de 1997.
- La première Réunion du Service de l'Europe de l'Est a eu lieu en avril 2002 à Varsovie, en Pologne, et 14 pays y étaient représentés. Cette réunion a par la suite fusionné avec la Réunion européenne du service.
- La première Réunion du Service de l'Afrique subsaharienne a eu lieu en juin 2003, à Johannesburg, Afrique du Sud, avec 17 délégués de neuf pays.

- Récemment, les AA dans les pays du Moyen-Orient ont collaboré dans ce qui est connu comme la Conférence des Alcooliques anonymes du Territoire du Moyen-Orient (MERCAA).

L'explosion des activités des AA à l'échelle internationale au cours des années 1980 a créé un énorme besoin pour la documentation de base des AA. Pour y répondre, le BSG des É.-U./Canada affecte des budgets pour aider à la traduction et à l'impression de publications des AA dans tous les pays ayant besoin d'aide. On s'assure ainsi que le message des AA de rétablissement est cohérent dans les traductions et qu'on appuie la gestion des publications des AA protégées par copyright par des accords de licence.

En retour, ceci permet de protéger l'intégrité du message des AA, et notre unité. Les pays qui le désirent peuvent contribuer à un Fonds international des publications qui aide à défrayer les coûts de ce projet. La création de ce fonds a été proposée lors de la 11<sup>e</sup> Réunion du service mondial en 1990 et il est géré par AAWS. Ce fonds a reçu des contributions dépassant 2 millions de dollars, contribuant ainsi directement à la fourniture de publications des AA dans plus de 110 langues, dont l'arabe, le géorgien, le serbe, le tagalog, le thaï et en bisaya. Lors de la 25<sup>ème</sup> Réunion Mondiale des services tenue en Afrique du Sud en 2018, il a été approuvé qu'A.A. World Services considère l'utilisation du Fond International des Publications pour équilibrer les coûts administratifs associés à l'analyse des traductions et l'obtention des droits et licences pour les livres d'A.A. Grapevine, Inc.

C'est le comité du Conseil pour les affaires internationales qui est responsable de suggérer au Conseil des Services généraux (É.-U./Canada) des politiques et des actions qui permettent de transmettre le message aux alcooliques à l'étranger, particulièrement dans les pays qui ne comptent pas de structure de service.

Le bureau international du BSG partage des informations et son expérience sur la structure des Services généraux, sur les activités et les services du BSG avec les groupes des AA dans les pays qui demandent de l'aide pour créer des centres de distribution de publications, des conseils ou des bureaux des services généraux ; il collabore et échange des informations avec les groupes et membres des AA dans les pays qui ne possèdent pas de structure des services généraux ou son équivalent.

Au cours des années, les administrateurs, le directeur général et les membres du personnel ont été invités à participer à des événements dans le monde entier pour transmettre l'expérience des essais et erreurs, pour partager sur ce qui a fonctionné ou non. Ces dernières années, la popularisation des plateformes virtuelles ont offert de nouvelles opportunités de participation. Dans toutes les situations, nous ne gouvernons pas, et nous ne nous occupons pas des désaccords locaux ; nous partageons notre expérience, force et espoir, pour aider les autres à transmettre le message de rétablissement des AA à ceux qui souffrent encore.

Ces dernières années, des administrateurs des É.-U./Canada et des membres du personnel ont visité de nombreux pays – dont l'Argentine, le Brésil, la Costa Rica, le Chili, les Émirats arabes unis, l'Allemagne, l'Italie, le Japon, le Mexique, le Portugal, la Slovaquie, l'Afrique du Sud, l'Iran, l'Ukraine et la Grande Bretagne – en personne et en

ligne. Au niveau public, les administrateurs de Classe A ont été à même de partager à une plus grande échelle avec les leurs, à la fois en personne et sur des plateformes virtuelles publiques.

- En 2018, un administrateur de Classe A (non alcoolique) du Conseil des Services généraux des États-Unis/Canada a prit la parole à une conférence professionnelle qui s'adressait à plus de 100 médecins, spécialistes de la dépendance, travailleurs sociaux, infirmières et étudiants en médecine dans la ville de Guantanamo, dans la province de Guantanamo, à Cuba. Le discours du Dr Luongo « Les professionnels de la santé et les AA » soulignait les manières dont les AA et les personnes de la profession médicale peuvent travailler ensemble pour aider à faire face à un problème d'alcoolisme.
- En 2021, un administrateur de Classe A (non alcoolique), Dr Al J. Mooney a pris la parole lors d'un webinar organisé par la Pan American Health Association intitulé « Traitement et rétablissement de la dépendance à l'alcool dans les Amériques » sur le sujet : « Qui sont les AA et comment peut-on s'en servir comme ressource pour les professionnels et leurs clients alcooliques ? » Ce webinar international accueillait des panélistes de différents domaines professionnels et différentes organisations, ainsi que ceux ayant un problème de boisson, de l'Amérique centrale, de l'Amérique du Sud, et des États-Unis/Canada.

Aujourd'hui, les AA sont présents dans environ 181 pays, avec 66 BSG dans le monde. Plus récemment, les plateformes virtuelles ont offert des possibilités supplémentaires de créer des liens entre alcooliques. Ces dernières années, le terme « Les AA dans le monde entier » a soudain une signification beaucoup plus large.

Si vous désirez plus d'information sur les activités internationales du Conseil des Services généraux et du Bureau des Services généraux des É.-U./Canada, veuillez vous rendre sur la page « Les AA dans le monde entier » : <https://www.aa.org/fr/aa-around-the-world>

General Service Office  
P.O. Box 459 Grand Central Station  
New York, NY 10163  
international@aa.org  
www.aa.org